



# Біблійна Історія в образках.

Зладив о. П. Г.

---

Видавництво „КРИНИЦЯ“ в Перемишлі — 1937.  
diasporiana.org.ua

## Книжка, що повинна бути в кожній християнській хаті:

Цікавимось і зворушиємося воєнними подвигами, історію життя святих і геройством. Тим більше повинні ми поцікавитись божеськими подвигами, якими Господь наш, Ісус Христос, Божий Син і Спаситель світа, здобув нам утрачене в раю право до небесної Батьківщини. Ці подвиги описав словами св. Письма о. Мих. Дороцький

в книжочці

### **ХРИСТОВІ СТРАСТИ**

з багато образками

стор. 64. Ціна 25 гр. з пч. опл.



Видавництво „КРИНИЦЯ“ в Перемишлі.

# ІСТОРІЯ БІБЛІЙНА В ОБРАЗКАХ.

Задив о. П. Г.

ПЕРЕМИШЛЬ 1937. — ВІДБИТО В ДРУКАРНІ А. БЛЮЯ.

Ч. 128./Орд.

ПОЗВАЛЯЄТЬСЯ ПЕЧАТАТИ.

'Від гр.-кат. Еп. Ординаріяту.

Перемишль, дня 27 травня 1935.

*† Григорій  
Еп. Пом. В. Г.*

## НАЙВАЖНИША КНИГА..

**Н**ема на світі важнішої і більше корисної книги, як св. Письмо або Біблія. Вона вчить нас, відки взявся світ, на що живе чоловік на землі, що нас чекає по смерті і що маємо робити, щоб ми могли осiąгнути вічне щастя в небі. Сам Бог обявив людям ті правила, а списали їх святі мужі з напінення Святого Духа. Короткий зміст св. Письма називаємо Історією біблійною.

Біблія ділиться на Старий і Новий Завіт. Старий Завіт оповідає про створення світа, про первородний гріх, про те, як Бог з превеликого милосердя обіцяв людям післати Спасителя і як ту обітницю що-раз точніше пояснював через своїх вибранців-пророків. Новий Завіт учитъ нас, як Син Божий став чоловіком, яку голосив начу, які творив чуда, як приняв добровільну смерть за нас як опісля воскрес, вознісся на небо, зіслав св. Духа і як оснував Церкву, котра має тривати вічно.

Біблією завідує Католицька Церква, котру Христос установив на те, щоби людей провадила до спасення. Вона, береже чистоти св. Письма, щоби злі люди не перекручували в ньому Богом обявлених правд. Тому християнам-католикам можна читати лише такі видання Біблії і лише такі релігійні книжки, котрі мають підтвердження католицької духовної влади, се в Епископа.



„На початку сотворив Бог небо і землю“.

Тими словами зачинається Святе Письмо або Біблія.

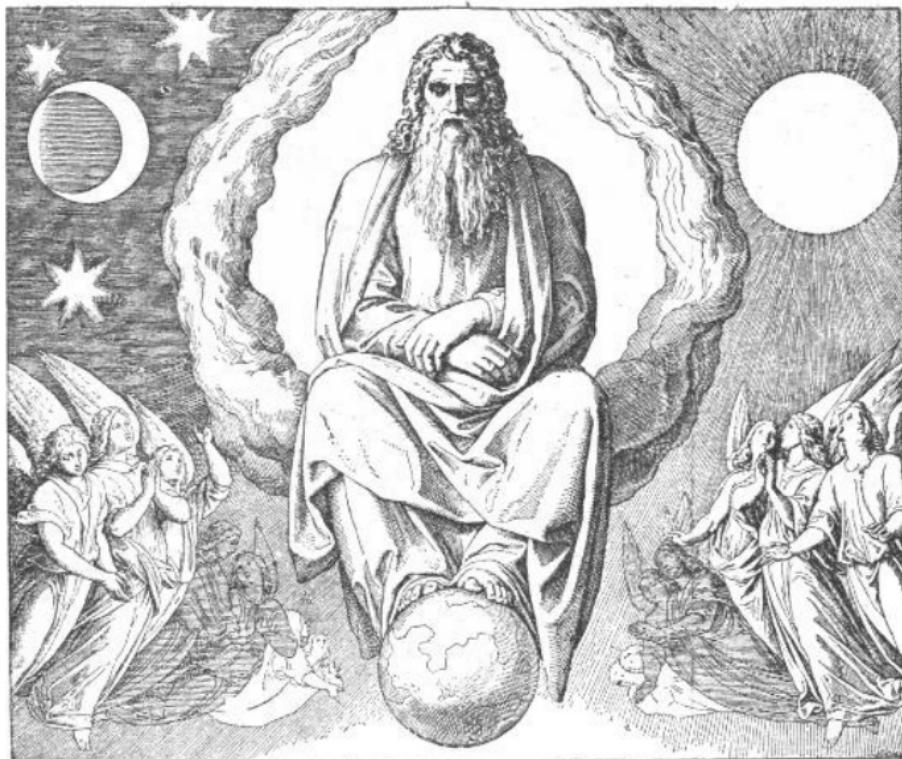
Бог створив світ у шістьох днях. Шестого дня створив Бог людей, наділив їх освячуючою ласкою і многими дарами та умістив їх в раю.

Бог створив світ для своєї слави і для щастя розумних соторінь.



## Св. Архангел Михаїл, вождь небесних сил.

Ангели це чисті духи, котрі мають розум і волю, а не мають тіла. Частина ангелів під проводом Сатани згрішила гріхом гордості. Їх називаємо чортами або злими духами. Добрі ангели служать Богу і хоронять людей від злого. Злі духи ненавидять Бога і спокушують людей до злого.



**Семого дня Бог відпочав, поблагословив  
і освятив сей день як день відпочинку**

В Старім Завіті днем відпочинку була субота, в Новім Завіті є тим днем неділя, бо Ісус Христос воскрес в неділю і в неділю зіслав св. Духа на Апостолів.

В неділю і свята маємо обовязок здер-  
жатися від тяжких робіт і вислухати Служби  
Божої.



## Праородичі переступили Божу заповідь.

Через гріх Адам і Ева стратили всі ласки і дари і заслужили собі на вічну кару. Бог прогнав їх з раю.

Гріх праородичів перейшов на весь рід людський і називається первородний. Тільки одна Пречиста Діва зпоміж усіх людей була охоронена від первородного гріха.

Та Бог змилосердився над людьми і ще в раю обіцяв їм післати Спасителя.



**Бог приняв жертву праведного Авеля,  
а жертву грішного Каїна відкинув.**

Зависть спричинила перший злочин чоловікоубийства межи синами Адама.

Гріхи головні: Гордість, лакімство, безстыдність, неуміреність, гнів, лінівство.

Гріхи взиваючі до неба о пімсту: Нарочне убийство, содомський гріх, покривдення бідних, вдів і сиріт, задержання наємничої плати.



## За гріхи Бог покарав світ потопом.

Вратувався тільки праведний Ной з родиною. Потоп показує на св. Тайну Хрещення, котра змиває первородний гріх і всі інші гріхи з душі чоловіка.

Сім святих Тайн: Хрещення, Миропомазання, Евхаристія се є Найсв. Тіло і Кров Ісуса Христа під видами хліба і вина, Покаяння, Єлеопомазання, Священство, Супружество.



### Жертва Мелхиседека.

Мелхиседек був царем і священиком правдивого Бога. Коли Авраам вертав з побідного походу, Мелхиседек вийшов йому назустріч і приніс Богу жертву з хліба і вина та поблагословив Авраама.

Жертва Мелхиседека пригадує нам св. Літургію.

У св. Літургії перетворює священик хліб і вино в Найсв. Тіло і Кров Ісуса Христа.



## Авраам готов принести в жертву Богу свого одинака сина, Ісаака.

Авраам це чоловік сильної віри і тому він подобався Богу. Віра є до спасення конечно потрібна

Чувство віри: Боже мій, вірю сильно і ві знаю те все, що Ти як відвічна Правда обявив і чого нас св. Твоя Церква вірити навчає; бо Ти ані сам помилитися не можеш, ані нас не можеш в блуд увести. В тій вірі бажаю жити і вмерти, амінь.



## Брати продають праведного Йосифа.

Йосиф провадив чесне і праведне життя і тому любили його родичі більше, ніж інших синів. Зненавиділи його задля того недобрі брати.

Завидування близньому Божої ласки належить до найтяжчого рода гріхів проти св. Духа.



**Йосиф правителем Єгипту.**

Бог не опустив Йосифа і винагородив йому стократно заподіяну братами кривду.

Бог ніколи не опускає того, хто вірно Йому служить.

Боже Провидіння опікується світом.

Молитва: Господи, ратуй мене перед спокусами і дай, щоби я ніколи навіть у найменшій річи не переступив Твоєї святої заповіди.



## Праведний Йов хвалить Бога в радості і в терпінню.

Йов любив Бога наді все, більше ніж своє велике майно, своїх дітей і свое життя; тому Бог його не опустив.

Чувство любови: Боже мій! Люблю Тебе понад усе з усього серця моого, бо Ти еси безконечне добро і мое вічне щастя; а з любови до Тебе люблю всіх близьких моїх, як самого себе. Боже, подай мені ласку любити Тебе все більше — амінь.



## Єгипетська неволя.

Тяжко жилося ізраїльтянам в Єгипті. Погани знущалися над ними довгі сотки літ і не дозволяли їм почитати правдивого Бога. Та вони лишилися вірними Богу.

Молитва: Господи, дай мені ласку бути Тобі вірним, не падати духом серед найтяжчих досвідів і видержати в добрім до кінця.



## Бог являється Мойсеєви в горіючім корчі.

Заки Мойсей міг наблизитися до корча, мусів на приказ Божий зняти обувя з ніг.

Чим вище бажаємо піднести нашого духа до Бога, тим більше треба нам відкинути те, що нас лучить зі світом.

Молитва — це побожне піднесення духа до Бога. Бог вислухує лише покірну молитву.



**„Слухай Ізраїлю, Господь Бог Твій, Господь  
один єсть...”**

Десять Заповідей Божих: 1. Не будеш мати інших богів крім мене. 2. Не взвивай імени Господа Бога твого надармо. 3. Памятай день святий святкувати. 4. Шануй батька твого і матір твою, а добре тобі буде і довго житимеш на землі. 5. Не убий. 6. Не прелюбодій. 7. Не кради. 8. Не свідчи ложно на близнього твого. 9. Не пожадай жени близнього твого. 10. Не пожадай нічого, що є близнього твого.



### Мідяний змій

„Як Мойсей піdnіc змію в пустині, так треба взнестися Синови Чоловічому, щоби кожний віруючий в нього мав життя вічне“ (Іо. 3, 14.) Ті слова сказав Ісус до Никодима і через те зазначив, що його смерть на хресті, це найважніша подія в історії світа.

Почитай св. хрест, бо це є найкращий знак нашої св. віри і всюди ставай в його обороні!



## Пророк Ісаїя одержує післанництво.

Ісаїя, найбільший пророк Старого Завіта, предсказав чимало подrobiць з життя Ісуся Христа.

Пророки знали будучі події в натхнення св. Духа.

Окрім Ісаїї були ще такі пророки: Єремія, Варух, Єзекійл, Даниїл, Йона, Міхей, Захарія, Малахія і др.



**„На ріках вавилонських, там ми сиділи  
ридали..“**

Тяжко покутували жиди за свої гріхи. Вавилонський цар Навуходоносор здобув край, зруйнував Єрусалим і храм Божий, а що найкращих синів жидівського народу забрав до неволі. Коли минув призначений Провидінням час 70-літної неволі, жиди вернули до рідної землі. Кожний гріх потягає за собою кару.



## Смерть за віру.

Мати макавейських мучеників так сказала до наймолодшого сина: „Прийми радо смерть, щоби я тебе бачила разом з твоїми братами в вічнім життю!“

Сімох синів згинуло геройською смертю за віру на очах побожної матері. Мати згинула остання.



## Ісус Сирах навчає родичів і дітей.

„Не сповняй забаганок твого сина в літах молодості. Згинай його карк до послуху в молодих літах, бо інакше він зготовить тобі великі прикрости.

Шануй твого батька словом, ділом і у всякій терпеливості, щоби спочило на тобі його благословення до самого кінця.

Батьківське благословення буде дітям доми, а матірний проклін<sup>з</sup>нищить їх до основ”. (З книги Ісуса, сина Сираха).

# Новий Завіт.

## Євангелія св. Івана зач. 1.

На початку було Слово, і Слово було у Бога і Богом було Слово. Воно було на початку у Бога. Все ним сталося, і без нього нічо не сталося, що сталося. В нім було життя, а життя було світлом людей. І світло у тьмі світить, і тьма його не обняла. Був чоловік післаний від Бога, ім'я йому Йоан. Цей прийшов на свідоцтво, щоби свідчити про світло, щоби всі увірили через нього. Він не був світлом, але щоби свідчити про світло. Було світло правдиве, що просвічує кожного чоловіка, котрий приходить на світ. На світі був і світ ним стався, і світ його не пізнав. У своє прийшов і свої його не приняли. Котріж приняли його, тим дав властъ дітьми Божими статися, віруючим в його ім'я. Котрі не з крові, ані з похоти тіла, ані з похоти мужа, а з Бога народилися. І Слово тілом сталося і замешкало між нами і ми бачили славу його, славу як Єдинородного від Вітця, повне ласки і правди. Йоан свідчить про нього і кличе, кажучи: Цей був, про котрого я говорив: Той, що по мені має йти, передімною був, бо перш був, як я. І з повноти його ми всі приняли, і благодать за благодать. Бо закон Мойсеєм був даний, благодать і істина Ісусом Христом сталася.



,Се я слуга Господня, нехай буде мені по слову твому“. (Лук. 1, 38.)

Ті слова сказала Пречиста Діва Марія, коли Ангел благовістив їй, що вона через св. Духа породить Спасителя світа.

Молитва: Богородице Діво, радуйся, Обрадованная Marie, Господь с Тобою, благословенна Ти в женах і благословен плод чрева Твоєго, яко родила еси Христа Спаса, Ізбавителя душам нашим.



## Бог предвічний народився.

Коли прийшов Божим Провидінням назначений і пророками заповіджений час, тоді Друга Особа Пресвятої Тройці, Син Божий приняв через св. Духа від Пречистої Діви Марії людське тіло і став чоловіком. Син Божий одержав ім'я Ісус.



### Поклін трьох царів.

Чудесна звізда зі Сходу привела трьох мудрців до Вифлеєму. Вони поклонилися Ісусові і принесли Йому дари.

Правдива наука в нічім не противиться католицькій релігії й тому правдиво вчені люди є завжди побожні.

Не жалуй гроша на будову церкви та на інші побожні ціли!



### Втеча до Єгипту.

Пресвята Родина мусіла втікати перед злобою Ірода до далекого Єгипту. Тимчасом у Вифлеємі й околиці тисячі невинних дітей потерпіли з рук Ірода смерть від меча. Це були перші мученики за Ісуса.

Щасливий той, хто терпить задля Ісуса.



## Дванайцять-літній Ісус у храмі.

Пресвята Родина ходила з Назарету до єрусалимського храму на більші празники.

До 30-го року життя перебував Ісус у Назареті враз з Преч. Дівою Марією і св. Йосифом і був їм послухний. Був це час молитви і праці.

Пресв. Родина є взором усіх чеснот для християнських родин.



„Се є Син мій улюблений, в котрому я собі уподобав“ (Мат. 3, 17.) Так свідчив Бог Отець про Ісуса, коли він хрестився в Йордані.

Шість правд віри: 1. Є один Бог. 2. Бог є справедливий Суддя, котрий за добро нагороджує, а за зло карає. 3. Є три особи Божі: Бог Отець, Бог Син і Бог Дух Святий — разом Пресвята Тройця. 4. Друга Особа Божа, Син Божий став чоловіком і умер на хресті задля нашого спасення. 5. Душа людська є безсмертна. 6. Ласка Божа є до спасення конечно потрібна.



**„Іди геть, сатано бо є написано: Господу Богу твому маєш кланятися і Йому одному служити”. (Мат. 4, 10.)** Ті слова сказав Ісус до діявола в пустині.

Покуси треба відганяти молитвою, умертвленням, постом, частим прийманням св. Тайн і побожним розважанням.



„Блажені голодні і жадні правди,  
бо вони насичтяться“ (Мат. 5, 7.)

Довкола Ісуса зібралося багато народу. Він випровадив людей на гору і там голосив їм науку про небесне царство.

Тоді сказав Ісус ще такі важні слова: „Стережіться ложних пророків, що приходять до вас в овечій одежі, а внутрі є хижими вовками. По їх овочах пізнаєте їх“. (Мат. 7, 16.)



### Розмова з Самарянкою.

Коли Самарянка переоналася, що той, котрий з нею говорить, є Месія Христос, чим-скорше побігла до своїх земляків, щоби їм сказати, що бачила Христа. Тоді багато самарян увірило в Христа.

Найпочеснішою службою на землі є — бути апостолом Христової науки.



## Ісус перемінює воду у вино.

Це чудо зділав Ісус на весіллі в Кані Галилейській на просьбу Пречистої Діви.

Пречиста Діва Марія — це наша найліпша Мати і Заступниця перед Богом.

Молитва: Под твою милость прибігаєм, Богородице Діво, молитв наших не презри во скорбіх, но от бід ізбави нас, єдина чистая і благословенная.



### Уздоровлення біснуватого.

В країні Гербесенській уздорив Ісус біснуватого, якого мучило багато нечистих духів. Ісус позволив бісам увійти в стадо безрог, а як вони увійшли, ціле стадо кинулося з берега в озеро і потонуло. Уздоровлений хотів іти за Ісусом, але Ісус сказав йому: Вертай у свій дім і розкажи, що тобі вчинив Бог.

Молитва: Ісусе, хорони мене від власти нечистого духа.



„Кріпися, сину, відпускаються тобі  
твої гріхи!” (Мат. 9, 2)

Так сказав Ісус до розслабленого, а щойно  
потім уздоровив його від недуги.

Перше треба дбати про здоровля душі, а  
опісля про потреби тіла.

Гріхи зділані по Хрестенні відпускається  
в св. Тайні Покаяння.

До св. Тайні Покаяння належать: Іспит  
совісти, жаль за гріхи, постанова поправи, спо-  
відь і надоложення.



### Чудесне умноження хлібів.

Ісус проповідав в пустині через довгий час. Коли люди зголодніли, Спаситель змило-сердився над ними і в чудесний спосіб п'ятьма хлібами і двома рибами накормив п'ять тисячів народу.

Не забуваймо на слова Спасителя: „Шукайте перше Царства Божого і правди його, а все проче дастесь вам“. (Мат, 6, 33.)



## Переображення на горі Тавор.

Трьом апостолам: Петрови, Якови і Йоанови показав Ісус рубець своєї небесної слави, коли переобразився перед ними. Тоді вони почали голос Бога Отця: „Се є син мій улюблений... його слухайте!“ (Мар. 9, 7.)

Маємо строгий обовязок слухати католицьку Церкву, бо вона є одинокою самим Христом установленою учителькою всіх людей.



### Ісус благословить дітей.

Коли апостоли не допускали дітей до Ісуса, Він сказав: „Не бороніть їм приходити до мене, бо таких є царство небесне”. (Мат. 19, 14.)

Невинність — це ангельська чеснота. „Блажені чисті серцем, бо вони Бога оглядатимуть” (Мат. 5, 8.)

Згіршення малих зачислює Спаситель до найтяжчих гріхів.



### Iсус у Марти і Марії.

Не забуваймо на многоважні слова Спасителя: „Марто, Марто, ти журишся і клопочешся про многе, а одного тільки треба. Марія добру частину вибрала...” (Лук. 10. 41, 42.)

Перша річ є дбати про душу, а відтак щойно про тіло.



### Блудний Син.

Бог прощає грішником радо гріхи, якщо він щиро за них жалує, їх сповідається та обіцює надолужити. — Жаль це найважніше услівя св. Тайни Покаяння.

Чувство жалю: Боже мій, жалую з цілого серця за всі гріхи моого життя і постановляю кріпко ніколи більше не грішити. Боже, прости мені мої гріхи і будь мені милостивий.



### Багач і Лазар,

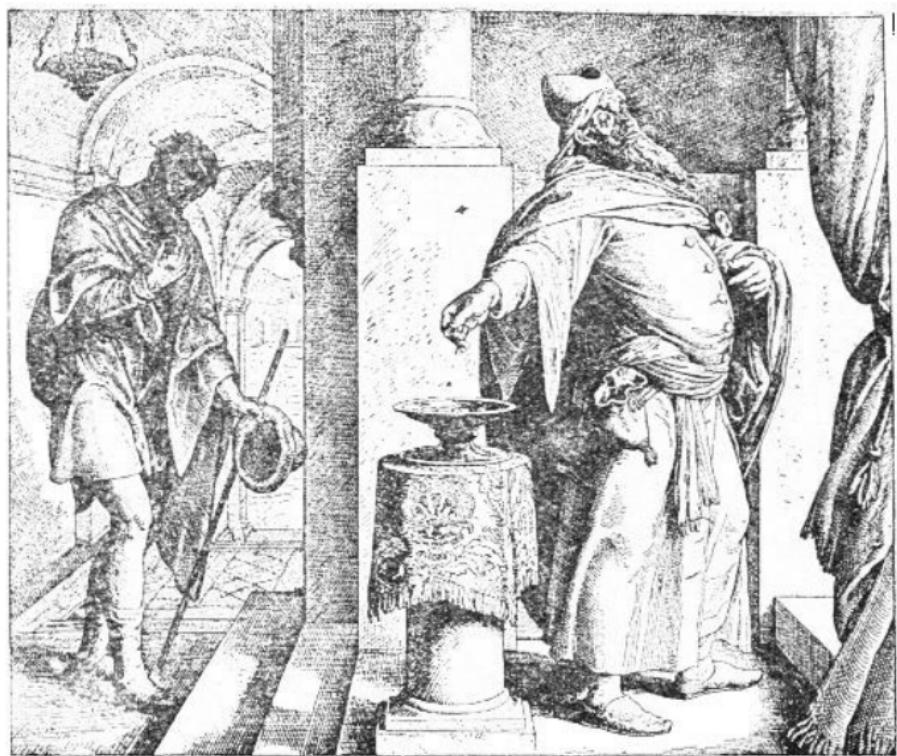
Небо — це є місце вічного щастя для пра-  
ведників. Пекло — це місце вічних мук для тих,  
що без покаяння зійшли з цего світа. Чисти  
лище — це місце, в котрім терплять дочасні  
кари за гріхи ті душі, котрі не відпокутували їх  
за життя. По страшнім суді буде лиш пекло  
і небо.



### Милосерний самарянин ратує ворога.

Дві головні заповіди християнської любові:  
„Люби Господа Бога твого всім серцем твоїм  
і всею душою твоєю і всею думкою твоєю”.  
Це є найбільша і перша заповідь. А друга по-  
дібна до неї: „Люби ближнього твого як себе  
самого”. (Мат. 22, 37-39.)

Нашим ближнім є кожний чоловік, прия-  
тель і ворог.



## Митар і Фарисей

Коли Ісус скінчив оповідати притчу про митара і фарисея, сказав: „Кожний, хто виносить себе, буде понижений, а хто понижує себе, буде вивищений“ (Лук. 18. 14.)

Молитва митаря :

Боже буди милостив мені грішному. Боже, очисти гріхи мої і помилуй мя. Без числа согріших, Господи, прости мя.



## Світлий вїзд Ісуса до Єрусалиму на страсти.

Жиди кидали Ісусови під ноги пальмові галузки і витали його як царя: „Благословен рядий в імя Господне, осанна во вищих“. Кілька днів опісля ті самі жиди лихословили Ісуса: „Розпни, розпни його!

Не будь змінчivий в доброму.



### Ісус умиває ноги апостолам.

Коли Ісус умив ноги апостолам, так до них сказав: „Коли я умив ваші ноги, Господь і Учитель, і ви повинні один одному умивати ноги. Бо я дав вам примір, щоб і ви робили, як я зробив вам“. (Іо. 13, 14, 15.)

Хто має властивість над іншими, не на те її має, щоби себе вивищувати, а на те, щоби служити для добра інших.



## Ісус установляє Найсвятішу Тайну Євхаристії.

Пресвяту Євхаристію звершають Епископи і священики на Службі Божій або Літургії.

Пресв. Євхаристія — це Найсвятіше Тіло і Найсвятіша Кров Господа Нашого Ісуса Христа під видами хліба і вина.

Найменше раз у році, около Великодня, маємо обовязок сповідатися і причащатися. Однак ми повинні частіше, по змозі щодня причащатися, бо св. Причастя подає нам багато ласк.



## Б Олівкім городі.

Ісус молився: „Отче, коли хочеш, віддали  
від мене цю чашу, та не моя воля, а твоя не-  
хай буде“. (Лук. 22, 42)

Воля Божа — це найвищий закон для чо-  
ловіка.

Молитва: Господи, дай мені пізнати святу  
волю Твою і навчи мене точно сповняти її  
в кожній хвилині життя моого — амінь.



### Ісус на суді перед Каяфою.

Беззаконний суд жидівський присудив Ісуса на смерть за те, що Він перед усіми заявив себе Сином Божим. Слуги архиєрейські били Ісуса і насміхалися над ним. Ісус мовчав на всі ці зневаги.

Молитва: Ісусе лагідний і покірного серця, вчини моє серце після Серця Твого.



## Iсуса терням вінчають.

Так понизив себе Бог і стільки терпіння  
взяв на себе задля наших гріхів.

Всі болі й упокорення приняв Ісус без  
одного слова спротиву чи нарікання.

Молитва: Претерпівий за нас страсти, Ісусе  
Христе, Сине Божий, помилуй нас.



### Смерть Юди.

Коли зрадник Юда побачив, що Ісуса засудили на смерть, кинув срібняки первосвященикам і з розпуки повісився.

Нема нічого гіршого для християнина, як умерти без покаяння.

Хто вмирає без покаяння або кінчить самогубством, тому Церква відмовляє християнського похорону.

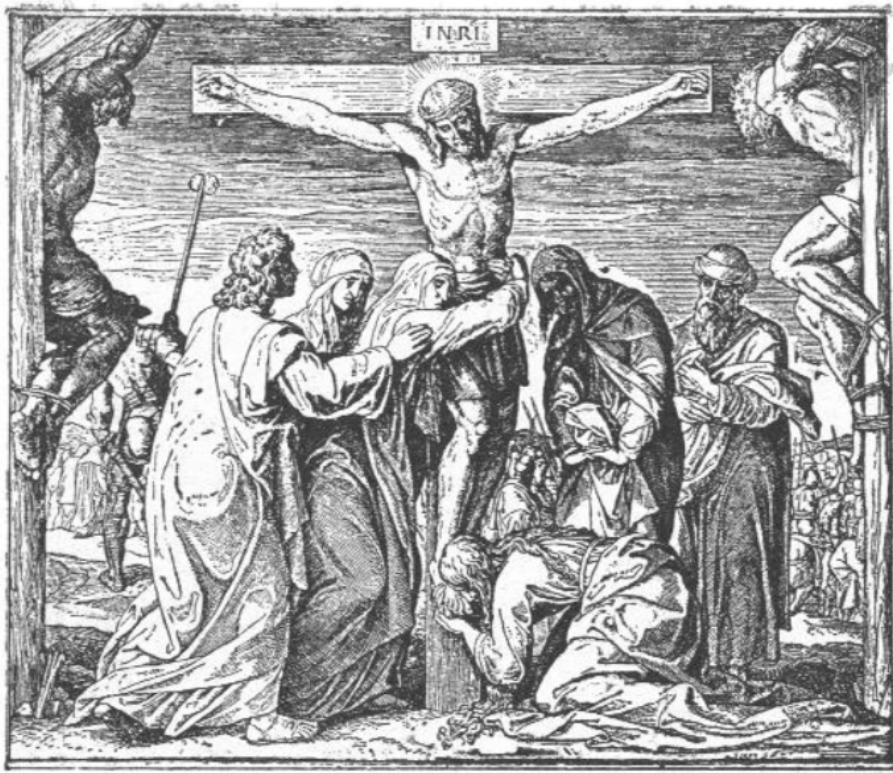


**Iсус двигає тяжкий хрест.**

Кресту Твоєму покланяємся, Владико,  
і святое воскресеніе Твое славим.

**Молитва:**

Iсусе, навчи мене терпіти. Iсусе, дай мені  
спокутувати мої гріхи.



„Так полюбив Бог світ, що свого Сина єдинородного дав, щоби кожний віруючий в Нього не погиб, а мав життя вічне“.  
(Іо. 3, 16.)

На хресті довершилася найважніша подія на землі — відкуплення людського роду.

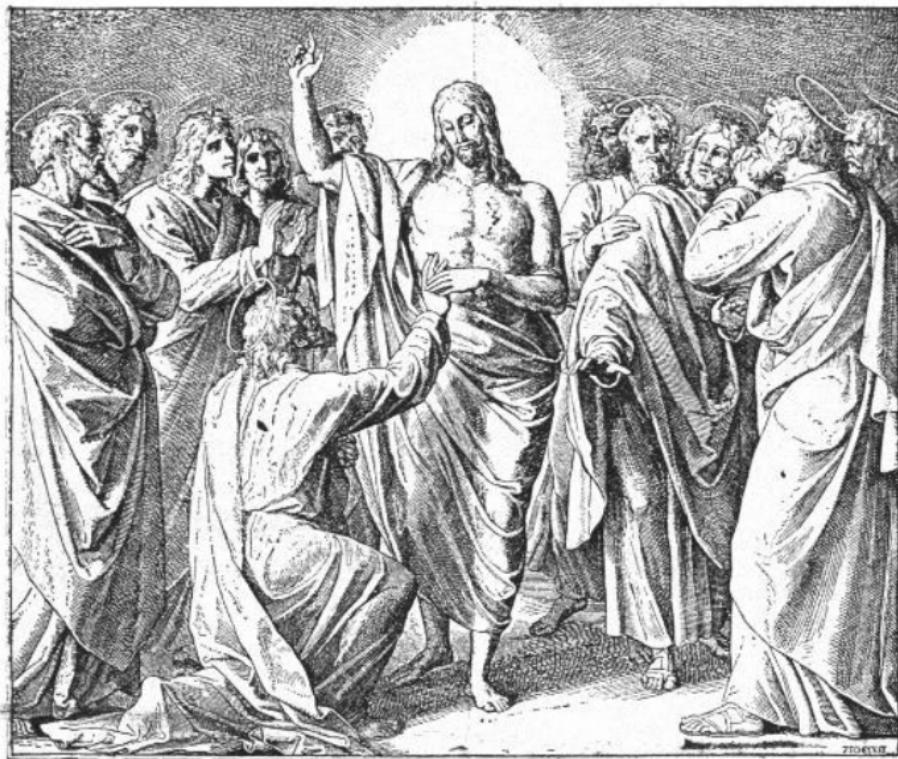
Молитва: Спасителю світа, змилосердися наді мною.



## Христос воскрес! Во істину воскрес!

При кінці світа тіла всіх померших воскреснуть до нового вічного життя. Тіла праведних будуть прославлені подібні до тіла Ісуса Христа по Воскресенню, а тіла грішників гидкі.

Часте св. Причастя дає нам запоруку світлого воскресення в послідний день.



„Господь мій і Бог мій“. (Іо. 20, 28.)

Апостол Тома увірив, що Христос воскрес! але аж тоді, коли діткнувся Його ран. І сказав йому Ісус: "Тому що бачив ти мене, Томо, увірив еси; блажені ті, що не бачили, а увірили". (Іо. 20, 29.)

Віра — це найцінніший скарб християнина-католика.



„Паси мої ягнята, паси мої вівці“. (Іо. 21, 15, 17.)

Ісус передав св. Петрови верховну владу у Церкві. Ту владу посідає наслідник св. Петра, кожночасний Папа Римський.

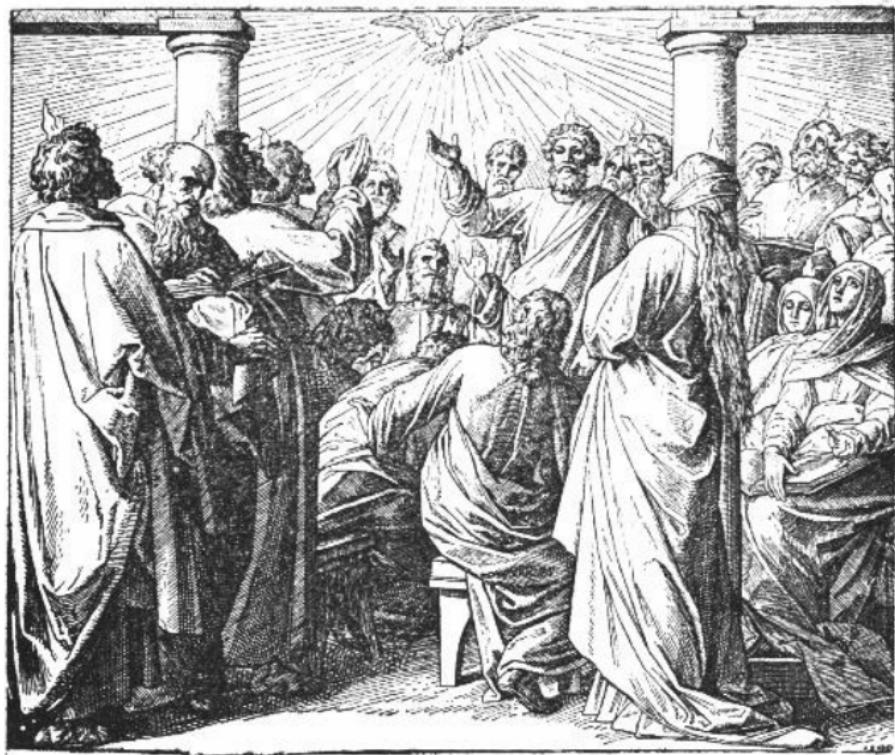
Влада голосити слово Боже, правити Службу Божу, завідувати св. Таїнами і управляти вірними, мають тільки законні наслідники апостолів — Святіший Отець Папа Римський і злучені з ним Епископи та їх помічники, священики.



## Вознесення Ісуса Христа.

Сорокового дня по Воскресенню, Ісус вознісся на небо і сидить праворуч Бога Отця. При кінці світа прийде вдруге на землю, щоби судити добрих і злих.

Молитва: Нехай прийде царство Твоє, Господи.



## Ісус зсилає св. Духа на апостолів.

Св. Дух подає нам ласку Божу.

Гріхи проти св. Духа: 1. Надмірна надія на милосердя Боже. 2. Безнадійність на милосердя Боже. 3. Супротивлення пізнаній правді християнської віри. 4. Завидування близькому Божої ласки. Закаменілість на спасенні упінення. 6. Нерозкяяність до смерти.



## Св. Стефан, перший мученик за Христа.

Коли жиди каменували св. Стефана, він так молився: „Господи, не постав їм того за гріх!“ (Діян. 7, 60.) Опісля він умер.

Є це побожна річ молитися до Святих, щоби вони заступалися за нами у Бога. Найбільша почесТЬ межи Святыми належиться Пречистій Діві Марії.



### Навернення Савла.

Савло завзято переслідував христіян, доки Господь не післав йому ласки навернення. Від тоді він став ревним апостолом Христа і навернув чимало поган.

Молитва: Господи, подай ласку навернення тим, що тепер не знають Твоєго святого імені і ненавидять Тебе.



## Страшний Суд.

Сказав Ісус: „Іде година, коли всі, що в гробах, почують голос Сина Божого; і вийдуть ті, що чинили добре, в воскресення життя, а що чинили зло, в воскресення суду”. (Іо. 5, 28, 29).

Страшний суд відбудеться при кінці світа.

Крім страшного суду є ще частний суд над душою кожного чоловіка по смерти.

## Щоденні молитви.

† Во імя Отця і Сина і святого Духа.  
Амінь. (3 рази).

Молитвами святих Отця наших, Господи  
Ісусе Христе, Боже наш, помилуй нас.

Слава Тебі, Боже наш, слава Тебі.

Молитва до св. Духа.

Царю небесний, Утішителю, Душі істини,  
іже везді сий і вся ісполняй, сокрівши благих і жизни подателю, прійді і вселіся в ни  
і очисти ни от всяких скверн і спаси, Блаже,  
дужи наша.

Трисвяте.

† Святий Боже, святий кріпкій, святий безсмертний, помилуй нас. (3 рази).

Мале славословіє.

Слава Отцю і Сину і святому Духу, і нині  
і присно і во віки віків, амінь.

Молитва до Пресвятої Тройці.

Пресвята Тройце помилуй нас; Господи  
очисти гріхі наша; Владико простій беззаконія  
наша; Святий, посітій і ісціли нemoщи наша,  
іменем твоего ради.

Господи помилуй. (3 рази).

Мале славословіє.

Слава Отцю і Сину і святому Духу, і нині  
присно і во віки віків, амінь.

## Молитва Господня.

Отче наш, іже єсій на небесіх, да святітсья  
імя твоє, да прійдет царствіе твоє, да буде  
воля твоя, яко на небесій і на землі. Хліб наш  
насущний даждь нам днесъ; і остави нам долги  
наша, якоже і ми оставляем должником нашим,  
і не введи нас во искушениe, но избави нас от  
лукаваго, амінь.

Господи помилуй. (12 разів).

Слава Отцю і Сину і Святому Духу і нині  
і присно і во віки вікоб, амінь.

## Поклін Ісусу Христу.

† Прійдіте поклонімся Цареви нашemu Богу.

† Прійдіте поклонімся, Христу Цареви на-  
шemu Богу.

† Прійдіте поклонімся і припаде м самому  
Господу, Ісусу Христу, Цареви і Богу нашemu.

## Символ віри.

Вірую в єдинаго Бога, Отця, Вседержи-  
теля, Творца неба і землі, видимих же всіх  
і невидимих.

І в єдинаго Господа, Ісуса Христя, Сина  
Божія єдинородного, іже от Отця рожденного  
прежде всіх вік.

Світа от світа, Бога істинна от Бога істин-  
на, рожденна, не сотворенна, единосущна Отцю,  
ім же вся бйша.

Нас діля чловік і нашего ради спасення  
шедшаго с небес, і воплотившагосся от Духа  
свята, і Марії Діви, і вочеловічшай.

Разпятого же за ни при понстійстім Пілаті  
і стрàдавша і погребенна, і воскрéсшаго в трéтій  
день по писанієм.

І возшèдшаго на небеса, і сідящого одес-  
нью Отцà і паки грядùшаго со слàвою судити  
живим і мéртвим, егоже цáрствію не бùдет конца.

І в Духа святаго Гóспода животворящаго  
іже, от Отцà і Сына ісходящого.

Іже со Отцем і Сыном спокланяєма, і со-  
слàвима глагóлавшаго Пророки.

В єдину, святую, соборную, і апóстольскую  
Цéрков.

Ісповéдую єдино крещеніє, во оставленіє  
гріхòв.

Чаю воскресенія мéртвих.

І жизни бùдущаго віка, амінь.

### Молитва покаянна.

Ослàби, остави, отпустí Бóже согрішénія  
наша, вóльная і невóльная, яже в слові і в дíлі,  
яже в відінїї і невідінїї, яже в умі і помишленїї,  
яже в дні і в ноці, вся нам простí, яко благ  
і человéколюбец.

### Молитви до Пречистої Діви Марії.

Богородице Діво, радуйся обрадованная  
Маріе, Гóсподь с тобою, благословенна ти в же-  
нах, і благословен плод чре́ва Твоего, яко  
родила еси Христà Спаса, Ізбавителя душам  
нашим.

Достóйно есть, яко воистину блажити тя,  
Богородицу, присноблаженную і пренепорочную,  
і Матер Бóга нашего. Честнішую Херувім, і слав-

нійшую без сравненія Серафім, без істління Бóга  
Слóва рóждшую, сúщую Богорóдицу тя вéличаем.

Под твою мýлость прибíгàем Богорóдице  
Дíво, молитв нàших не прéзри во скórbíх, но  
от бíд ізбáви нас, єдíна чистая і благословéнная.

Преславная Приснодіво Богорóдице Marie,  
Мати Христà Бóга нàшего, прíймі молитви на-  
ша, і донесй я Сíну твоєму, і Бóгу нáшему, да  
спасéт і просвітйт тебе рàди дúши нàша.

### Молитва до святих Ангелів.

Вся небéсния сíли, святії Ангели і Архàn-  
гели, моліте Бóга о нас грíшникі.

### Молитва до Святих.

Святії, слávnії і всехвáльнії Апóстоли, Про-  
róци, Мúченици і вси Святії, моліте Бóга о нас  
грíшних.

### Величання Пресвятої Тройці.

Уповàніе нам Отéц, прибíжище нàше Син  
і покровитель нàм есть Дух святíй, Тройце  
святáя, Бóже наш, слáва тебі.

### Молитва Митарева.

Бóже, мýлостив бúди мнí грíшному.

Бóже, очисти грíхі мої і помíлуй мя.

Без числà согрішіх, Гóсподи, простí мя.

† Во ім'я Отцà, і Сíна, і Святàго Дúха,  
амíнь. (3 рази).

---

КНИЖКИ, ЩО ПОВИННІ БУТИ  
В КОЖНІЙ ХРИСТАНСЬКІЙ ХАТІ

для дорослих!

Пояснення Правд катихизмових.

авторів

о. Іван Погорецький  
НЕОБХІДНА КНИЖЕЧКА ДЛЯ ІДЕЙНОЇ  
НАШОЇ МОЛОДІ!

стор. 64. ціна 25 гр. з пч. опл.

ДЛЯ ВСІХ, хто хоче знати, як жили і  
вмирали Праведники!

**Вінець Святих**

о. ПАВЛА ШТОКАЛКА

це віршовані життєписи СВ. МУЧЕНИКІВ  
з прекрасними образками.

Стор. 64. Ціна 25 гр. з пч. опл.

## **ХТО НЕ МАЄ ГРОШЕЙ**

ані часу на щоденну пресу

а хоче знати, що діється в світі;

той читає

===== ІЛЮСТРОВАНИЙ =====

КАТОЛИЦЬКИЙ  
ТИЖНЕВИК

## **„УКРАЇНСЬКИЙ БЕСКИД“**

бо цей часопис інформує про все  
а крім того розважить в тих  
скрутних часах, порадить  
та навчить господарити.

**ОКАЗОВЕ ЧИСЛО ДАРОМ!**

**Пишіть:**

Адміністрація часопису

„Український Бескид“ — Перемишль — пч. скр. 145